

**CATÁLOGO DE PRODUCTOS Y SERVICIOS — EDICIÓN DE 2020**

En este suplemento se anuncian las publicaciones de la OACI aparecidas recientemente en español, árabe, chino, francés, inglés, ruso o en versiones multilingües. Los detalles completos para pedir publicaciones de la OACI figuran en el catálogo mismo, que ahora está disponible en el sitio web de la OACI www.icao.int

NOTAS IMPORTANTES

- Para obtener un servicio más rápido, se ruega pedir sus publicaciones en línea dirigiéndose a www.icao.int. Haciendo su pedido en línea, puede pagar con tarjeta Visa o Master Card, mediante cuenta Pay Pal, cheque o transferencia bancaria.
- Los clientes pueden también preparar e imprimir en línea sus propias cotizaciones.
- Todas las enmiendas, suplementos y adendos relacionados con las publicaciones están ahora a la venta en línea.
- Los precios indicados pueden variar.
- Por aplicación de los reglamentos de la OACI, se exige el pago total por adelantado.
- Las publicaciones de la OACI ya están disponibles en formato digital e impreso.

PUBLICACIONES RECIENTES**Anexo 1 — Licencias al personal.**

13a. edición, julio de 2020. 158 págs.

ESPAÑOL	ISBN 978-92-9258-951-6	Núm. de pedido AN 1	\$122,00
ÁRABE	ISBN 978-92-9258-933-2	Núm. de pedido AN 1	\$122,00
CHINO	ISBN 978-92-9258-934-9	Núm. de pedido AN 1	\$122,00
FRANCÉS	ISBN 978-92-9258-885-4	Núm. de pedido AN 1	\$122,00
INGLÉS	ISBN 978-92-9258-906-6	Núm. de pedido AN 1	\$122,00
RUSO	ISBN 978-92-9258-954-7	Núm. de pedido AN 1	\$122,00

Anexo 4 — Cartas aeronáuticas.

Enmienda 61 (20/7/20). 26 págs.

ESPAÑOL	Núm. de pedido AN 4/S/16	\$19,00
ÁRABE	Núm. de pedido AN 4/A/16	\$19,00
CHINO	Núm. de pedido AN 4/C/16	\$19,00
FRANCÉS	Núm. de pedido AN 4/F/16	\$19,00
INGLÉS	Núm. de pedido AN 4/E/16	\$19,00
RUSO	Núm. de pedido AN 4/R/16	\$19,00

Catálogo de productos y servicios

Anexo 11 — *Servicios de tránsito aéreo.*

Enmienda 52 (20/7/20). 36 págs.

ESPAÑOL		Núm. de pedido AN 11/S/20	\$30,00
ÁRABE		Núm. de pedido AN 11/A/20	\$30,00
CHINO		Núm. de pedido AN 11/C/20	\$30,00
FRANCÉS		Núm. de pedido AN 11/F/20	\$30,00
INGLÉS		Núm. de pedido AN 11/E/20	\$30,00
RUSO		Núm. de pedido AN 11/R/20	\$30,00

Anexo 13 — *Investigación de accidentes e incidentes de aviación.*

12a edición, julio de 2020. 78 págs.

ESPAÑOL	ISBN 978-92-9258-962-2	Núm. de pedido AN 13	\$73,00
ÁRABE	ISBN 978-92-9258-960-8	Núm. de pedido AN 13	\$73,00
CHINO	ISBN 978-92-9258-958-5	Núm. de pedido AN 13	\$73,00
FRANCÉS	ISBN 978-92-9258-922-6	Núm. de pedido AN 13	\$73,00
INGLÉS	ISBN 978-92-9258-937-0	Núm. de pedido AN 13	\$73,00
RUSO	ISBN 978-92-9258-957-8	Núm. de pedido AN 13	\$73,00

Anexo 15 — *Servicios de información aeronáutica.*

Enmienda 41 (20/7/20). 11 págs.

ESPAÑOL		Núm. de pedido AN 15/S/20	\$11,00
ÁRABE		Núm. de pedido AN 15/A/20	\$11,00
CHINO		Núm. de pedido AN 15/C/20	\$11,00
FRANCÉS		Núm. de pedido AN 15/F/20	\$11,00
INGLÉS		Núm. de pedido AN 15/E/20	\$11,00
RUSO		Núm. de pedido AN 15/R/20	\$11,00

Anexo 16 — *Protección del medio ambiente — Volumen I — Ruido de las aeronaves.*

Enmienda 13 (20/7/20). 60 págs.

ESPAÑOL		Núm. de pedido AN 16-1/S/09	\$52,00
ÁRABE		Núm. de pedido AN 16-1/A/09	\$52,00
CHINO		Núm. de pedido AN 16-1/C/09	\$52,00
FRANCÉS		Núm. de pedido AN 16-1/F/09	\$52,00
INGLÉS		Núm. de pedido AN 16-1/E/09	\$52,00
RUSO		Núm. de pedido AN 16-1/R/09	\$52,00

Anexo 16 — *Protección del medio ambiente — Volumen III — Emisiones de CO₂ de los aviones.*

Enmienda 1 (20/7/20). 22 págs.

ESPAÑOL		Núm. de pedido AN 16-3/S/01	\$18,00
ÁRABE		Núm. de pedido AN 16-3/A/01	\$18,00
CHINO		Núm. de pedido AN 16-3/C/01	\$18,00
FRANCÉS		Núm. de pedido AN 16-3/F/01	\$18,00
INGLÉS		Núm. de pedido AN 16-3/E/01	\$18,00
RUSO		Núm. de pedido AN 16-3/R/01	\$18,00

Catálogo de productos y servicios

Cir 356 — *Directrices sobre el aprendizaje digital para la instrucción de la tripulación de cabina.*

2020. 30 págs.

FRANCÉS	ISBN 978-92-9258-941-7	Núm. de pedido CIR 356	\$33,00
---------	------------------------	-------------------------------	----------------

Doc 8585 — *Designadores de empresas explotadoras de aeronaves, de entidades oficiales y de servicios aeronáuticos.*

193a. edición, julio de 2020. 284 págs.

MULTILINGÜE (E/A/C/F/I/R)	ISBN 978-92-9258-967-7	Núm. de pedido 8585/193	\$275,00
---------------------------	------------------------	--------------------------------	-----------------

Doc 9157 — *Manual de diseño de aeródromos — Parte 2 — Calles de rodaje, plataformas y apartaderos de espera.*

5a. edición. 186 págs.

RUSO	ISBN 978-92-9258-949-3	Núm. de pedido 9157P2	\$200,00
------	------------------------	------------------------------	-----------------

Doc 9501 — *Manual técnico-ambiental — Volumen II — Procedimientos para la certificación de los motores de aeronaves respecto a las emisiones.*

4a. edición, 2020. 124 págs.

ENGLISH	ISBN 978-92-9258-919-6	Núm. de pedido 9501-2	\$98,00
---------	------------------------	------------------------------	----------------

ARABIC	ISBN 978-92-9258-947-9	Núm. de pedido 9501-2	\$98,00
--------	------------------------	------------------------------	----------------

RUSSIAN	ISBN 978-92-9258-940-0	Núm. de pedido 9501-2	\$98,00
---------	------------------------	------------------------------	----------------

Doc 9501 — *Manual técnico-ambiental — Volumen III — Procedimientos para la certificación respecto de emisiones de CO₂ de los aviones.*

2a. edición, 2020. 90 págs.

ÁRABE	ISBN 978-92-9258-968-4	Núm. de pedido 9501-3	\$71,00
-------	------------------------	------------------------------	----------------

INGLÉS	ISBN 978-92-9258-920-2	Núm. de pedido 9501-3	\$71,00
--------	------------------------	------------------------------	----------------

RUSO	ISBN 978-92-9258-950-9	Núm. de pedido 9501-3	\$71,00
------	------------------------	------------------------------	----------------

Doc 9585 — *Acuerdo relativo al financiamiento colectivo de determinados servicios de navegación aérea de Groenlandia (1956) enmendado en 1982 y 2008.*

Anexo 1 — Servicios — 1 de enero de 2020. 26 págs.

INGLÉS		Núm. de pedido 9585/E/06	\$27,00
--------	--	---------------------------------	----------------

ÁRABE		Núm. de pedido 9585/A/06	\$27,00
-------	--	---------------------------------	----------------

FRANCÉS		Núm. de pedido 9585/F/06	\$27,00
---------	--	---------------------------------	----------------

RUSO		Núm. de pedido 9585/R/06	\$27,00
------	--	---------------------------------	----------------

ESPAÑOL		Núm. de pedido 9585/S/06	\$27,00
---------	--	---------------------------------	----------------

Doc 9586 — *Acuerdo relativo al financiamiento colectivo de determinados servicios de navegación aérea de Islandia (1956) enmendado en 1982 y 2008.*

Anexo 1 — Servicios — 1 de enero de 2020. 21 págs.

ESPAÑOL		Núm. de pedido 9586/S/06	\$23,00
---------	--	---------------------------------	----------------

ÁRABE		Núm. de pedido 9586/A/06	\$23,00
-------	--	---------------------------------	----------------

FRANCÉS		Núm. de pedido 9586/F/06	\$23,00
---------	--	---------------------------------	----------------

INGLÉS		Núm. de pedido 9586/E/06	\$23,00
--------	--	---------------------------------	----------------

RUSO		Núm. de pedido 9586/R/06	\$23,00
------	--	---------------------------------	----------------

Catálogo de productos y servicios

Doc 9643 — *Manual de operaciones simultáneas en pistas de vuelo por instrumentos paralelas o casi paralelas (SOIR)*.
2a. edición. 70 págs.
CHINO ISBN 978-92-9258-916-5 **Núm. de pedido 9643** **\$120,00**

Doc 10131 — *Manual de elaboración de planes nacionales y regionales de seguridad operacional de la aviación*.
1a. edición, 2020. 66 págs.
INGLÉS ISBN 978-92-9258-939-4 **Núm. de pedido 10131** **\$52,00**

PUBLICACIONES ELECTRÓNICAS

(Advance Release) Doc 9137 — *Airport Services — Part III — Wildlife Control and Reduction*.
5th edition.
ENGLISH **Order No. 9137P3-D** **\$100,00**

(Advance Release) Doc 9760 — *Airworthiness Manual*.
4th edition, 2020.
ENGLISH **Order No. 9760-D** **\$550,00**

PRECIO MODIFICADO

(Advance Release) Doc 10064 — *Aeroplane Performance Manual*.
1st edition, 2020.
ENGLISH **Order No. 10064-D** **\$140,00**

— FIN —